



Grenfell Tower community update: October 2025 – Italian / Italiano

Aggiornamenti per la comunità sulla Grenfell Tower - ottobre 2025

Riconosciamo che la Grenfell Tower ha un significato profondamente personale per coloro maggiormente colpiti dalla tragedia, e che il luogo è sacro per le famiglie. Desideriamo tenervi aggiornati sul lavoro di demolizione della torre.

Nel presente aggiornamento ci saranno maggiori informazioni sui seguenti temi:

- Informazioni sul monitoraggio di rumore, polvere e vibrazioni
- Supporto in tema salute e benessere
- Come potete rivolgervi a noi

Gli aggiornamenti precedenti sono disponibili su: www.gov.uk/grenfell-community-updates

Informazioni sul monitoraggio di rumore, polvere e vibrazioni

Il governo si impegna a garantire che tutti i lavori alla Grenfell Tower siano eseguiti secondo gli standard più elevati. La sicurezza e il benessere della comunità e delle persone che lavorano nel sito sono la nostra priorità.

A settembre, abbiamo condiviso piani dettagliati che delineano le modalità di monitoraggio della qualità dell'aria e i livelli di rumore. È possibile leggere le informazioni al riquardo e vedere i piani su:

Grenfell Tower: aggiornamenti per la comunità settembre 2025 - GOV.UK

Ci sono tre monitor di vibrazioni sul sito della torre, cinque monitor della qualità dell'aria e tre monitor di rumore intorno ai confini del siti; tutti raccolgono dati in tempo reale.

Condivideremo i dati raccolti da tali monitor in modo che possiate comprendere l'impatto del lavoro che stiamo svolgendo. I dati mostreranno se i livelli impostati vengono superati, e se così fosse, perché ciò è accaduto e cosa faremo al riguardo.

Pubblicheremo questi dati ogni mese. Ogni aggiornamento mostrerà i risultati del mese precedente.

I report più recenti relativi al monitoraggio di rumore, polvere e vibrazioni vanno dal 1° settembre al 28 settembre 2025.

Report sul monitoraggio del rumore – dal 1° settembre al 28 settembre 2025

Report sul monitoraggio della polvere – dal 1° settembre al 28 settembre 2025

Report sul monitoraggio delle vibrazioni – dal 1° settembre al 28 settembre 2025

Parallelamente, l'Agenzia di sicurezza sanitaria del Regno Unito (UKHSA, UK Health Security Agency) continuerà a valutare e a monitorare la qualità dell'aria nella zona intorno alla Grenfell Tower mentre i lavori sono in corso. Continueranno a condividere i report ogni mese. È possibile leggere l'ultimo report qui: Monitoraggio ambientale in seguito all'incendio della Grenfell Tower (Environmental monitoring following the Grenfell Tower fire) - GOV.UK

Se avete bisogno di un supporto per la salute e il benessere

Il sostegno per il benessere emotivo e fisico continuerà a essere disponibile per le famiglie delle vittime, i sopravvissuti e i residenti che vivono nei dintorni per tutta la durata dei lavori di demolizione della torre.

Se desiderate parlare con qualcuno, potete:

- Chiamare il Grenfell Wellbeing Service al numero 020 8637 6279 (tutti i giorni, dalle 8 alle ore 20)
- In caso di emergenza, chiamare il servizio di consulenza telefonica dello sportello unico del CNWL (Central and North West London NHS Foundation Trust) al numero:
 0800 0234 650 (aperto 24 ore su 24, 7 giorni su 7)
- E-mail: grenfell.wellbeingservice@nhs.net
- Visitare il sito: www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk per maggiori informazioni

Per le informazioni più recenti sui servizi disponibili visitare il sito www.grenfell.nhs.uk

Come contattarci o come avere maggiori informazioni

Vogliamo condividere le informazioni nel modo più utile per voi. Continueremo a condividere aggiornamenti e informazioni regolari nei prossimi mesi su www.gov.uk/grenfell-community-updates Se preferite, possiamo inviarvi direttamente gli aggiornamenti regolari tramite e-mail.

Potete rivolgervi ai funzionari e all'appaltatore principale per discutere dei lavori, condividere tutte le preoccupazioni e fare domande durante i nostri incontri regolari. Siamo disponibili a incontrarvi singolarmente o in gruppi a un orario, in un giorno e un luogo comodo e confortevole per voi.

Vi preghiamo di contattarci in caso di domande o preoccupazioni in merito ai lavori o se desiderate parlare con noi. Potete contattarci tramite e-mail all'indirizzo: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk

Per avere gli ultimi aggiornamenti sulla Grenfell Tower e per iscriversi per ricevere notifiche via e-mail, visitare il sito: www.gov.uk/grenfell-community-updates o scansionare il codice QR in basso.



Ci piacerebbe sentire la vostra opinione sulle modalità in cui preferite ricevere gli aggiornamenti sui lavori in risposta alla tragedia della Grenfell Tower. Se lo desiderate, potete condividere le vostre opinioni completando il modulo di feedback veloce:

<u>Grenfell Community:Communications Feedback Form (Comunità di Grenfell: modulo di feedback sulle comunicazioni) - GOV.UK</u>